Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű, az intézmények semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért

►**B** **A BIZOTTSÁG 877/2004/EK RENDELETE**

(2004. április 29.)

az egyes friss gyümölcs és zöldségfélék piacán rögzített árak bejelentése tekintetében a 2200/96/EK rendelet részletes alkalmazási szabályainak megállapításáról

(HL L 162, 30.4.2004, o. 54)

Módosította:

		Hivatalos Lap		
		Szám	Oldal	Dátum
►**M1**	A Bizottság 974/2006/EK rendelete (2006. június 29.)	L 176	68	30.6.2006

▼B

A BIZOTTSÁG 877/2004/EK RENDELETE

(2004. április 29.)

az egyes friss gyümölcs és zöldségfélék piacán rögzített árak bejelentése tekintetében a 2200/96/EK rendelet részletes alkalmazási szabályainak megállapításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a gyümölcs- és zöldségpiac közös szervezéséről szóló, 1996. október 28-i 2200/96/EK tanácsi rendeletre ([1]), és különösen annak 28. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

(1) 2200/96/EK tanácsi rendelet értelmében a tagállamoknak értesíteniük kell a Bizottságot az egyes friss gyümölcs- és zöldségfélék reprezentatív piacain rögzített árakról. Az erre vonatkozó részletes végrehajtási szabályokat a gyümölcs- és zöldségágazatban alkalmazott intervenciós intézkedések és a piacról való kivonás tekintetében a 2200/96/EK tanácsi rendelet részletes alkalmazási szabályainak megállapításáról szóló, 2004. január 21-i 103/2004/EK bizottsági határozattal ([2]) hatályon kívül helyezett 659/97/EK bizottsági rendelet ([3]) állapította meg. Ezért az egyes gyümölcs- és zöldségfélék piacán rögzített árak bejelentéséről új – az átláthatóság érdekében a gyümölcs- és zöldségágazatban alkalmazott intervenciós intézkedésekre és a piacról való kivonásra vonatkozó részletes szabályoktól különálló – részletes végrehajtási szabályokat kell elfogadni.

(2) A Bizottságnak megküldött áraknak valamennyi termék tekintetében összehasonlíthatónak kell lenniük. Ezért azokat az értékesítési szakasz, a kiszerelés, a minőségi osztály és adott esetben a fajta vagy típus tekintetében az egész Közösség területén a lehetőségekhez mérten egységesen kell meghatározni. Valamennyi érintett termék tekintetében meg kell határozni a reprezentatív piacokat is. A tagállamoknak továbbá a szóban forgó árak kiszámításakor alkalmazott módszerekhez és követelményekhez kapcsolódóan adott esetben a szükséges magyarázatokat is közölniük kell a Bizottsággal.

(3) A lehető leggyorsabb információcsere biztosítása érdekében elektronikus adatátviteli eszközt kell használni.

(4) Az átláthatóság érdekében a Bizottság értesíti a tagállamokat a Közösség egész területén rögzített árakról és a közösségi átlagárról.

(5) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Gyümölcs- és Zöldségpiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(1) A 2200/96/EK rendelet 28. cikkének (1) bekezdése alapján rögzítendő árakat a válogatott, csomagolt és adott esetben raklapra rakott I. osztályú termékekre vonatkozóan csomagoló üzemi áron, 100 kilogramm nettó súlyra vetítve, euróban kell megadni.

(2) A tagállamok a 2200/96/EK rendelet 28. cikkének (1) bekezdésében említett reprezentatív piacokat az alábbiak alapján határozzák meg.

([1]) HL L 297., 1996.11.21., 1. o. A legutóbb a 47/2003/EK bizottsági rendelettel (HL L 7., 2003.1.11., 64. o.) módosított rendelet.
([2]) HL L 16., 2004.1.23., 3. o.
([3]) HL L 100., 1997.4.17., 22. o. A legutóbb az 1135/2001/EK rendelettel (HL L 154., 2001.6.9., 9.o.) módosított rendelet.

▼B

a) vagy a termőterületen, külső tulajdonságok alapján azonosítható piacokon (nagykereskedelmi piacok, árverések és egyéb olyan helyek, ahol a kereslet és kínálat ténylegesen találkozik egymással) lebonyolított ügyletek,

b) vagy a termőterület termelői és az egyéni vásárlók (nagykereskedők, kereskedők, elosztó központok és egyéb piaci szereplők) között közvetlenül létrejött ügyletek,

c) vagy az a) és a b) pontban említett ügylettípusok kombinációja.

A reprezentatív piacok jegyzékét e rendelet mellékelte tartalmazza.

2. cikk

A mellékletben felsorolt termékek tekintetében a tagállamok minden szerdán legkésőbb (brüsszeli idő szerint) déli 12.00 óráig, piaci napokra bontott értesítést küldenek a Bizottságnak a mellékletben meghatározott, az 1. cikk (2) bekezdésében említett ügyletekben érintett terméktípusokra és/vagy -fajtákra, illetve mennyiségre és/vagy minőségre vonatkozóan a mellékletben felsorolt piacokon rögzített, euró/100 kg-ban kifejezett átlagárról.

Ezeket az értesítéseket a Bizottság által megjelölt elektronikus rendszereken keresztül kell megküldeni.

A Bizottság továbbítja a tagállamoknak ezen adatokat az összes érintett termék közösségi átlagárával együtt.

3. cikk

(1) A Bizottság kérésére a tagállamok megküldik a 2. cikk első bekezdésében említett átlagárak kiszámításához használt módszerek leírását.

Amennyiben az érintett terméktípusokra és/vagy -fajtákra vonatkozó árak nem felelnek meg a mellékletben meghatározott méretnek és/vagy kiszerelésnek, a tagállamok a mellékletben meghatározott méretre és/vagy kiszerelésre vonatkozó átlagárat átváltási együttható segítségével is kiszámíthatják. Az átváltási együttható meghatározása az e bekezdés első albekezdésében említett módszer részét képezi.

(2) A Bizottság szükség esetén közös iránymutatásokat dolgoz ki az (1) bekezdésben említett módszerre vonatkozóan.

4. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő 20. napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

▼B

MELLÉKLET

Termék	Típus/fajta	Kiszerelés/méret	Piac
Paradicsom	kerek	Mérete 57–67/67–82 mm Ömlesztve, körülbelül 5–6 kg-os kiszerelésben, csomagban	Bécs (AT) Flandria (BE) Prága (CZ) Lasithi (EL) Almeria (ES) Granada (ES) Murcia (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Bretagne (FR) Budapest (HU) Lecce (IT) Salerno (IT) Vittoria (IT) Westland (NL) Kalisko-pleszewski (PL) Algarve (PT) Révkomárom (Komarno) (SK)
	fürtös paradicsom	Ömlesztve, körülbelül 3–5 kg-os kiszerelésben, csomagban	
	cseresznyeparadicsom	Tálcán, körülbelül 250–500 g-os kiszerelésben	
Tojásgyümölcs (padlizsán)	hosszúkás vagy gömbölyded	A hosszúkás fajták mérete legalább 40 mm, a gömbölyded fajták mérete pedig legalább 70 mm Ömlesztve, körülbelül 5 kg-os kiszerelésben, csomagban	Lasithi (EL) Almeria (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Salerno (IT) Foggia (IT) Vittoria (IT) Barendrecht (NL)
Görögdinnye	magos	Ömlesztve	Nicosia (CY) Helia (EL) Viotia (EL) Almeria (ES) Valencia (ES) Budapest (HU) Lecce (IT) Latina (IT) Ribatejo (PT)
Sárgadinnye	Galia	Mérete 800–1250 g-nak megfelelő Körülbelül 5–10 kg-os kiszerelésben, csomagban	Helia (EL) Almeria (ES) Murcia (ES) Ciudad Real (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Val de Loire – Centre (FR) Ferrara (IT) Lecce (IT) Ribatejo (PT) Algarve (PT)
	Charentais/Cataloups, recés vagy sima héjú	Mérete 800–1250 g-nak megfelelő Körülbelül 5–10 kg-os kiszerelésben, csomagban	
	Canary/sárga fajták	Körülbelül 5–10 kg-os kiszerelésben, csomagban	
	Piel de Sapo		
	Melao Branco		

▼B

Termék	Típus/fajta	Kiszerelés/méret	Piac
Karifol	vágott levéllel	Nagy méretű (16–20 cm) Körülbelül 6–12 db-os kiszerelésben, csomagban	Bécs (AT) Flandria (BE) Prága (CZ) Rajna-vidék–Pfalz (DE) Theszaloníki (EL) La Rioja (ES) Bretagne (FR) Nord (FR) Budapest (HU) Taranto (IT) Salerno (IT) Barendrecht (NL) Krakowsko-proszowicki (PL) London (UK)
Kajszibarack	valamennyi típus és fajta	Mérete 45–50 mm Körülbelül 6–10 kg-os kiszerelésben, tálcán vagy csomagban	Argolida (EL) Murcia (ES) Valencia (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Budapest (HU) Nápoly (IT) Bologna (IT)
Nektarin	fehér gyümölcshúsú	Mérete A/B Körülbelül 6–10 kg-os kiszerelésben, tálcán vagy csomagban	Hemathia (EL) Lleida (ES) Zaragoza (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Ravenna (IT) Forli (IT)
	sárga gyümölcshúsú	Mérete A/B Körülbelül 6–10 kg-os kiszerelésben, tálcán vagy csomagban	
Őszibarack	fehér gyümölcshúsú	Mérete A/B Körülbelül 6–10 kg-os kiszerelésben, tálcán vagy csomagban	Hemathia (EL) Pella (EL) Lleida (ES) Murcia (ES) Huesca (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Budapest (HU) Caserta (IT) Forli (IT) Cova da Beira (PT)
	sárga gyümölcshúsú	Mérete A/B Körülbelül 6–10 kg-os kiszerelésben, tálcán vagy csomagban	
Csemegeszőlő	Muskotály	5–12 kg-os kiszerelésben, tálcán vagy csomagban	Nicosia (CY) Korinthosz (EL) Alicante (ES) Murcia (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Bari (IT) Foggia (IT) Algarve (PT)
	Chasselas		
	Alphonse Lavallée		
	Italia		
	Cardinal		
	Red Globe		
	Victoria		
	Mathilde		
	Thomson seedless és malagaszőlő		

▼B

Termék	Típus/fajta	Kiszerelés/méret	Piac
Körte	Blanquilla	Mérete 55/60 körülbelül 5–20 kg-os kiszerelésben, csomagban	Flandria (BE) Hemathia (EL) Lleida (ES) Zaragoza (ES) Val de Loire-Centre (FR) Budapest (HU) Ferrara (IT) Modena (IT) Geldermalsen (NL) Grójecko-warecki (PL) Oeste (PT)
	Conférence	Mérete 60/65 körülbelül 5–20 kg-os kiszerelésben, csomagban	
	Vilmos	Mérete 65/70 körülbelül 5–20 kg-os kiszerelésben, csomagban	
	Rocha		
	Abbé Fétel	Mérete 70/75 körülbelül 5–20 kg-os kiszerelésben, csomagban	
	Kaiser		
	Doyenné du Comice	Mérete 75/80 körülbelül 5–20 kg-os kiszerelésben, csomagban	
Alma	Golden delicious	Mérete 70/80 körülbelül 5–20 kg-os kiszerelésben, csomagban	Gleisdorf (AT) Flandria (BE) Prága (CZ) Alsó-Szászország (DE) Hemathia (EL) Lleida (ES) Girona (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Val de Loire – Centre (FR) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Trento (IT) Bolzano (IT) Geldermalsen (NL) Grójecko-warecki (PL) Lubelsko sandomierski (PL) Oeste (PT)
	Braeburn		
	Jonagold (vagy Jonagored)		
	Idared		
	Fuji		
	Shampion		
	Granny Smith		
	Red Delicious és egyéb piros fajták		
	Boskoop		
	Gala	Mérete 65/70 körülbelül 5–20 kg-os kiszerelésben, csomagban	
	Elstar		
	Cox orange		
Satsuma	valamennyi fajta	Mérete 1-X-2 körülbelül 10–20 kg-os kiszerelésben, csomagban	Valencia (ES)
Citrom	valamennyi fajta	Mérete 1-3 körülbelül 15 kg-os kiszerelésben, csomagban	Nicosia (CY) Achaia (EL) Alicante (ES) Murcia (ES) Catania (IT) Siracusa (IT)
Klementin	valamennyi fajta	Mérete 1-X-2 körülbelül 10–20 kg-os kiszerelésben, csomagban	Arta (EL) Castellon (ES) Valencia (ES) Corigliano (IT) Catania (IT)

▼B

Termék	Típus/fajta	Kiszerelés/méret	Piac
Mandarin	valamennyi fajta	Mérete 1-X-2 körülbelül 10–20 kg-os kiszerelésben, csomagban	Nicosia (CY) Chios (EL) Castellon (ES) Valencia (ES) Palermo (IT) Catania (IT) Siracusa (IT) Algarve (PT)
Narancs	Salustiana	Mérete 2-4 körülbelül 15–20 kg-os kiszerelésben, csomagban	Nicosia (CY) Argolida (EL) Lakonia (EL) Alicante (ES) Valencia (ES) Sevilla (ES) Catania (IT) Siracusa (IT) Algarve (PT)
	Navelinas		
	Navelate		
	Lanelate		
	Valencia late		
	Tarocco		
Cukkini	valamennyi fajta	Mérete 14–21, ömlesztve, csomagban	Bécs (AT) Attiki (EL) Almeria (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Bari (IT) Latina (IT) Barendrecht (NL)
Cseresznyefélék	valamennyi édes fajta	Mérete legalább 22, ömlesztve, csomagban	Prága (CZ) Rajna-vidék–Pfalz (DE) Pella (EL) Zaragoza (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Budapest (HU) Bari (IT) Nápoly (IT) Grójecko-warecki (PL) Cova da Beira (PT)
Uborka	sima héjú fajták	Mérete 350–500 g-nak megfelelő csomagban sorba rendezve	Bécs (AT) Flandria (BE) Helia (EL) Almeria (ES) Val de Loire – Centre (FR) Budapest (HU) Bari (IT) Vittoria (IT) Barendrecht (NL) Kalisko-pleszewski (PL) Révkomárom (Komarno) (SK) Birmingham (UK)
Kivi	Hayward	Mérete 105–125 g-nak megfelelő körülbelül 3–10 kg-os kiszerelésben, csomagban	Pieria (EL) Sud-Ouest (FR) Latina (IT) Cuneo (IT) Verona (IT) Grande Porto (PT)
Avokádó	Hass	Mérete 16–20 körülbelül 4–12 kg-os kiszerelésben, csomagban	Nicosia (CY) Chania (EL) Granada (ES)

▼**B**

Termék	Típus/fajta	Kiszerelés/méret	Piac
Fokhagyma	fehér	Mérete 50–80 mm körülbelül 2–5 kg-os kiszerelésben, csomagban	Evia (EL) Cuenca (ES) Cordoba (ES) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Rovigo (IT)
	lila		
Sárgarépa	valamennyi fajta	Ömlesztve, csomagban	Raasdorf (AT) Prága (CZ) ►**M1** Észak-Rajna-Vesztfália (DE) ◄ Rajna-vidék–Pfalz (DE) Cadiz (ES) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Ragusa (IT) Barendrecht (NL) Warszawsko-łe###czycki (PL) Montijo (PT) Birmingham (UK)
Szilva	ringlószilva	Mérete legalább 35 mm	Prága (CZ) Baden-Würtemberg (DE) Murcia (ES) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Modena (IT) Bologna (IT) Grójecko-warecki (PL) Alfândega da Fé (PT)
	európai szilvák (Président, Stanley, Cacanska stb.)	Mérete legalább 35 mm	
	Santa Rosa	Mérete legalább 40 mm	
	japán szilvák	Mérete legalább 40 mm	
Édes paprika	szögletes, zöld	Mérete legalább 70 mm	Evia (EL) Almeria (ES) Murcia (ES) Budapest (HU) Brindisi (IT) Vittoria (IT) Westland (NL) Oeste (PT) Révkomárom (Komarno) (SK)
	szögletes, színes (piros, sárga stb.)		
	fehér	Mérete legalább 50 mm	
	hosszúkás zöld	Mérete legalább 40 mm	
Spárga	fehér/lila	Mérete legalább 16 mm	Baden-Würtemberg (DE) Brandenburg (DE) Pella (EL) Granada (ES) Navarra (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Budapest (HU) Verona (IT) Grubbenvorst (NL) Nowotomysko-wolsztyn' ski
	zöld	Mérete 10–16 mm	

▼B

Termék	Típus/fajta	Kiszerelés/méret	Piac
Vöröshagyma	sárga	Mérete 40/80 mm, körülbelül 5–25 kg-os kiszerelésben, zsákban	Raasdorf (AT) Prága (CZ) Viotia (EL) Albacete (ES) Bourgogne (FR) Budapest (HU) Verona (IT) Zoetermeer (NL) Warszawsko-łe###czycki (PL) Birmingham (UK)
	fehér		
	vörös		
Zöldbab	ceruzabab (kerek)	Mérete „finom”, rétegesen csomagokban kiszerelve	Evia (EL) Almeria (ES) Granada (ES) Val de Loire – Centre (FR) Salerno (IT) Vittoria (IT)
	lapos	Rétegesen csomagokban kiszerelve	
Fejes saláta	jégsaláta	Mérete legalább 400 g-nak megfelelő 8–12 db-os kiszerelésben, csomagban	Bécs (AT) Flandria (BE) Észak-Rajna–Vesztfália (DE) Mecklenburg–Előpomeránia (DE) Attiki (EL) Almeria (ES) Murcia (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Bari (IT) Grubbenvorst (NL) Oeste (PT) London (UK)
	egyéb fejes saláta (a Batavia kivételével)	Mérete legalább 400 g-nak megfelelő 8–12 db-os kiszerelésben, csomagban	
Szamóca	valamennyi fajta	250/500 g-os kiszerelésben, tálcán	Flandria (BE) Észak-Rajna–Vesztfália (DE) Huelva (ES) Sud-Ouest (FR) Salerno (IT) Barendrecht (NL) Płocki (PL) Algarve (PT) London (UK)
Póréhagyma	valamennyi fajta	5–10 kg-os kiszerelésben, csomagban	Flandria (BE) Észak-Rajna–Vesztfália (DE) Thessaloniki (EL) Manche (FR) Grubbenvorst (NL) London (UK)
Termesztett gomba	zárt	Közepes méretű (30–65 mm)	Flandria (BE) La Rioja (ES) Val de Loire – Centre (FR) Dublin (IE) Budapest (HU) Barendrecht (NL) Poznan' ski (PL) London (UK)